

图 解

西文图书著录规则

陈章光 编写

湖北省图书馆采编部

1986年3月

图解西文图书著录规则

陈 章 光 编写

湖北省图书馆采编部

1986年3月

前 言

随着科学技术的迅速发展，信息交流日益频繁和广泛。

作为知识服务的图书馆，对文献信息的流通，存储和加工必需采用现代化的手段。这样，才能适应信息社会的需要。

现代化图书馆的基础工作之一就是文献著录标准化。为此，我们国家根据《国际标准书目著录（ISBD）》的原则，结合我国的具体情况，制定了国家标准《文献著录总则》。在《总则》的基础上制定并实施了西文图书标准著录规则。

北京图书馆编印的西文图书统一编目卡实行标准著录已经一年了，一年来，我们在学习和使用统编卡的过程中，碰到了一些问题，也得到了一些收获。现在，我们在对大量统编卡的分析、研究基础上，选出300个图例，结合我们编目工作的实践经验汇编成册，供使用西文图书标准著录规则的有关人员参考。

全书共七节，分为两部分：第一部分，用图例对标准著录规则进行逐条解释；第二部分，通过对典型书例进行分析和著录，加深对《规则》的理解和实际对《规则》的使用。

书中所举的图例，除了个别为了说明问题而取自其它参考资料外，均是参考西文图书统一编目卡片印的。

本书可供从事图书、情报工作的专业人员参考，也可作为西文图书著录标准化培训班学员的学习用书。

由于水平有限，书中一定存在不少问题，请批评指正。

本书编写过程，得到馆领导熊金山、徐孝密同志的关心和指导。外文编目室全体同志对我的工作给予热情的帮助。吴庆生同志为书中草片作了打字工作。在此，一并向他们表示衷心的感谢。

编 者

1986年1月24日

目 次

前言

第一节	著录项目	(1)
第二节	著录用标识符号	(3)
第三节	著录格式	(34)
第四节	著录项目说明	(49)
(一)	标目项	(49)
(二)	书名与责任说明项	(93)
(三)	版本项	(104)
(四)	出版项	(107)
(五)	载体形态项	(124)
(六)	丛书项	(133)
(七)	附注项	(137)
(八)	国际标准书号与获得方式项	(145)
(九)	根查项	(146)
第五节	会议录的著录	(148)
(一)	会议录著录的一般规定	(148)
(二)	有专题会议名称的会议录	(153)
(三)	没有专题会议名称的会议录	(161)
(四)	年会的会议录	(163)
(五)	各种政治组织的会议录	(166)
第六节	丛书、多卷集的著录	(168)
第七节	书例分析与著录	(176)

第一节 著录项目

著录项目：用以揭示图书内容和形式特征所需要的记录事项。

著录项目及项目中某些特定内容必需用标识符号加以标示。

著录项目由九个大项目和若干个小项目组成：

- 1、标目项
- 2、书名与责任说明项
 - (1) 正书名
 - (2) 并列书名
 - (3) 副书名及说明书名文字
 - (4) 责任说明
- 3、版本项
- 4、出版项
 - (1) 出版地
 - (2) 出版者
 - (3) 出版年
- 5、载体形态项
 - (1) 页数或卷(册)数
 - (2) 图表及其它形态
 - (3) 书型尺寸

6、丛书项

- (1) 正丛书名
- (2) 并列丛书名
- (3) 副丛书名及说明丛书名文字
- (4) 丛书编号
- (5) 附属丛书

7、附注项

8、国际标准书号与获得方式项

9、根查项

著录项目图例:

图1: 以个人著者作为主要款目的著录项目:

①Gibaldi, Milo.

②Pharmacokinetics③.— 2nd ed, rev. and expanded④.— New York: Marcel Dekker, Inc, 1982.

⑤494 p. : ill. ; 24 cm⑥.— (Drugs and the pharmaceutical sciences; v.15)

⑦Includes bibliographies.

⑧ISBN 0—8247—1042—8 : 2.80

⑨I. Perrier, Donald, jr. auth.

药物代谢动力学 第二版

R963

63.312/G437

F183/137 (2.80)

注 著录项目：

- ①标目项
- ②书名项（略去责任说明）
- ③版本项
- ④出版项
- ⑤载体形态项
- ⑥丛书项
- ⑦附注项
- ⑧国际标准书号与获得方式项
- ⑨根查项

第二节 著录用标识符号

书目著录采用标识符号是标准著录的主要特征，也是区别于传统著录的重要标志。

著录用标识符号可以分为著录项目标识符号和著录内容识别符号两种。

著录用标识符号起到标识著录项目和识别项目中某些特定内容的作用。

一、著录项目标识符号

特点：符号置于著录项目前面，著录项目省略时，必需连同前面的符号一并省略。

符号不起语法作用。

符号与标识项目:

1、大项分隔号: “·—” (或·— —)

(1) 置于版本项前

例 1:

Lee, John David.

A new concise inorganic chemistry.— 3rd ed.— New York: Van Nostrand Reinhold Co., 1977.

xxi, 505 p.: ill.; 23 cm.

新简明无机化学 第3版

(2) 置于出版项前

例 2:

A dictionary of military and technological abbreviations and acronyms.— London: Routledge and Kegan Paul, 1983.

496 p.; 26 cm.

1. Pretz, Bernhard.

军事和技术缩略语词典

(3) 置于丛书项前

例 3:

Communication.—Oxford: Blackwell Scientific Pub., 1983.

225 p.; ill.; 23 cm.—(Animal behaviour; v. 2)

I. Halliday, T.R., ed.

动物行为 第2卷 《通讯》

2、斜撇号“/”

(1) 置于书名与责任说明项中责任说明前

例 4:

Barrer, R.M.

Hydrothermal chemistry of Zeolites/R.M.

Barrer.—London: Academic pr.; 1982.

360.: ill.; 24cm

沸石水热化学

当责任说明内容与标目的名称完全相同时，责任说明可以不再重复反映。根据标识符号的特点，责任说明不著录时，必需连同前面的符号一并省略。因此，例 4 可用下例代替：

例 5:

Barrer, R.M.

Hydrothermal chemistry of zeolites. —
London Academic Pr., 1982.

360 p. : ill. ; 24 cm.

沸石水热化学

(2) 置于版本项、丛书项中的责任说明之前。这部分内容属于选择项目, 北京图书馆编印的统编卡片, 对这部分内容全部予以省略, 这里也不举例说明, 以免复杂化。

3、等号“=”

(1) 置于并列书名前

例 6:

Dictionary of science and technology :

German English=Han d'wörterbuch der
Naturwissenschaft und Technik : Deutsch—
English. — 2nd, rev. ed. — Amsterdam :
Elsevier Scientific Pub. Co., 1981.

1119 p. ; 25 cm.

I. Dorian, A.F., comp. and arranged.

科学和技术词典《德·英》 第2版

(2) 置于并列丛书名前

例 7:

Numerical solution of partial differential equations: theory, tools and case studies: summer seminar series held at CSIR, pretoria, February 8—10, 1982.
—Basel: Birkhauser verlag, 1983.
341p.: ill.; 24cm.— (International series of numerical mathematics; V.66=Internationale Schriftenreihe zur numerischen Mathematik; Bd.66)
I. Laurie, Dirk Pieter, ed.

4. 冒号“:”

(1) 置于副书名及说明书名文字前。

例 8:

Seed proteins: biochemistry, genetics, nutritive value.— The Hague: Martinus Nijhoff/Dr. W. Junk Pub, 1983.
531 p.: ill.; 25 cm.
I. Gottschalk, Werner, ed.

种子蛋白质《生物化学、遗传学、营养价值》

(2) 置于以会议名称为主要款目标目后面, 补充说明中的开会年代, 开会地点前。

例 9:

International Symposium on Urokinase
(2nd: 1981; Geneva, Switzerland)
Urokinase: basic and clinical aspects.
--London: Academic Pr., 1982.
265 p.: ill.; 24 cm.-- (proceeding of
the SeroNo symposia; v.48)
I. Mannucci, P.M., ed.

尿激酶的基础研究与临床应用。

(3) 置于出版者前

例10:

Lebens, Ralph M.
Passive solar heating design.—London,
Applied Science Pub. Ltd, 1980.
234 p.: ill.; 23 cm.

被动式太阳能采暖设计

(4) 置于载体形态项中的图表前。

例11

Holmes, M.

Analysis and design of structural connections; reinforced concrete and steel.—
Chichester: Ellis Horwood Ltd, 1983.

269 p.; ill.; 24 cm.

I. Martin, L. H., jt. auth.

结构连接的分析与设计《钢筋混凝土与钢》

(5) 置于副丛书名及说明丛书名文字前

例12:

Demokan, M. S.

Mode-locking in solid-state and semiconductor lasers.—Chichester: Research Studies Pr., 1982.

227 p.; ill.; 24 cm.—(Electronic and electrical engineering research studies; lasers and fibre optics series; 1)

固体与半导体激光器的锁模技术

(6) 置于价格前

例13

Moore, Gregory R.

Properties and processing of polymers for engineers.—Englewood Cliffs, N.J.:

Prentice-Hall, Inc., 1984.

209 p.: ill.; 24 cm.

ISBN...: 1.40.

I. Kline, Donald Edgar, 1928 —, jt. auth.

高分子的性能和加工

5、分号“;”

(1) 置于同一著者的第二合订书名前

例14:

Mao Tse-tung.

Serve the people; In memory of Norman Bethune; the foolish old man who removed the mountains.—Peking: Foreign Languages Pr., 1967.

13p.

为人民服务, 纪念白求恩, 愚公移山

(2) 置于多卷集分散著录的卷 (册) 次前

例15:

Catalysis: science and technology; v. 3. —

Berlin: Springer-Verlag, 1982.

287 p.: ill., ports.; 25 cm.

I. Anderson, John R, ed.

催化作用《科学和工艺》第3卷

(3) 置于书型尺寸前

例16:

Mohr, william L.

Quality circles: changing images of people
at work. -- Reading, Mass.: Addison-Wesley
Pub. Co., 1983.

258 p.: ill.; 25 cm.

I. Mohr, Harriet, jt. auth

质量小组

(4) 置于丛书编号前

例17:

Computational methods for transient analysis. —
Amsterdam; North-Holland, 1983.

525 p.; ill.; 25 cm. — (Computational
methods in mechanics; v.1)

Includes bibliographies.

I. Belytschko, The, ed.

瞬态分析的计算方法

6、圆点 “.”

置于附属丛书名前

例18:

EC Contractors' Meeting (1982; Meersburg)

Solar energy applications to dwellings;
proceedings. — Dordrecht: D. Reidel Pub. Co.,
1983.

420 p.; ill.; 24 cm. — (Solar energy R and
D in the European Community · Series A;
v. 2)

I. Palz, Wolfgang, ed.

太阳能在住宅中的应用